

NEWS119 尾三消防



豊明市・日進市・みよし市・長久手市・東郷町を管轄する尾三消防本部からのお知らせです。

◎問い合わせ 尾三消防組合 ☎0561-38-0119

令和5年度尾三消防組一般会計当初予算についてお知らせします

本年度の予算額は、歳入歳出ともに42億461万5千円です。歳出における主要事業として、はしご消防自動車、救助工作車、消防車、救急車の更新を予定しています。その他、消防施設の長寿命化計画に基づき庁舎の修繕工事、住民にとって分かりやすく、実効性のある火災予防啓発に取り組むことを目的に「SNS (LINE) を活用した情報発信」をするための予算を計上しています。

歳入	款	科目	予算額
	1	分担金及び負担金	37億1,682万3千円
	2	使用料及び手数料	447万円
	3	国庫支出金	1,193万2千円
	4	県支出金	130万6千円
	5	財産収入	242万3千円
	6	寄付金	1千円
	7	繰入金	1千円
	8	繰越金	2,000万円
	9	諸収入	4,665万9千円
	10	地方債	4億100万円
		合計	42億461万5千円

歳出	款	科目	予算額
	1	議会費	82万5千円
	2	総務費	32億8,377万6千円
	3	消防費	8億2,359万2千円
	4	公債費	9,142万2千円
	5	予備費	500万円
		合計	42億461万5千円

当組合の主な歳入は構成市町からの分担金です。今後も住民の安全・安心を守るため、最大限に活かした組織運営に努めてまいります。



外国語情報コーナー



USEFUL INFORMATION IN ENGLISH

INFORMAÇÕES ÚTEIS EM PORTUGUÊS

エールチケット・価格高騰重点支援給付金

"YELL TICKET" DISCOUNT COUPONS DELIVERED:

To support residents' living and local businesses. Starting from July, the tickets worth a total of 5,000 yen will be delivered by YU PACK registered mail to all residents, who have a resident registration in Togo during July 1 – Nov. 30, 2023. The breakdown of the tickets are: common tickets valuing 1000 yen (2 sheets of 500 yen) usable at all participating shops, and local-specific tickets valuing 4000 yen (8 sheets of 500 yen) limited at local-oriented shops, etc. The list of shops can be found on the enclosure of the mail and on the town's web page. For every purchase of 1,000 yen, you can use 1 discount ticket of 500 yen, which are valid until Dec. 31, 2023. More info at Industry Promotion Dept.

SUBSIDY OF 30,000 YEN: will be granted for tax-exempt households of fiscal 2023 for aim of reducing impact caused by price hikes. Those eligible will receive an application form. Please fill out and return so that you will be paid in four weeks, if everything is correct. More info at Welfare Dept.

TICKET ELO DE TOGO: Com o objetivo de apoiar a vida dos moradores e empresas locais, enviaremos em julho pelo correio registrado (YUPAKKU) aos moradores registrados em Togo entre 1º de julho até 30 de novembro de 2023, tickets no valor total de 5,000 ienes que poderão ser usados nos locais designados dentro do município de Togo. Cada compra de 1,000 ienes você pode usar 1 ticket de desconto de 500 ienes. A validade é até 31/dez./2023. Levará cerca de um mês para chegar até todas as famílias, entrar em contato caso não receber o seu ticket no Depto. de Promoção Industrial.

BENEFÍCIO FINANCEIRO: A fim de reduzir o impacto causado pelo aumento de taxas de gás, luz e preços de alimentos, forneceremos uma ajuda de 30,000 ienes para famílias isentas do imposto residencial no ano fiscal de 2023. Enviaremos o formulário para as famílias que se enquadram no sistema, favor preencher e enviar no envelope selado anexo, caso estiver tudo correto o dinheiro será depositado depois de quatro semanas. Mais detalhes no Departamento do Bem-estar.

Interpretation is available in Togo Town Hall Mondays and Fridays during 9:00 am - noon and 1:00 pm - 4:00 pm. Phone: 0561-38-3111 (ext. 2179, 2180).

Intérprete toda Segunda e Sexta-feira, das 9h00 às 12h00 e 13h00 às 16h00. Tel.: 0561-38-3111(ramais 2179, 2180)